

?????? ? ?? ?????????? (????? ????)

?? 21?? ?????? 2013 (\*)

«?? – ?????? 2006/112/?? – ?????????? – ????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ?? –  
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????? –  
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? –  
????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? – ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????, ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ??????»

???? ?????? C-91/12,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 267 ????, ??  
?????? ?? Högsta förvaltningsdomstolen (???????) ?? ?????? ??? 8?? ?????????? 2012, ?  
????? ??????? ?? ?????????? ??? 17 ?????????? 2012, ??? ?????? ??? ??????

**Skatteverket**

????

**PFC Clinic AB,**

? ? ?????????? (????? ????),

? ?????????? ?? ??? M. Ileši?, ?????? ???????, E. Jaraši?nas, A. Ó Caoimh (????????), C.  
Toader ??? C. G. Fernlund, ????????,

????? ??????????: J. Kokott

?????????: A. Calot Escobar

????? ?????? ?? ?????? ????????????,

????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????:

- ?? Skatteverket, ?????????????? ??? ??? K. Korpinen,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? T. Henze ??? ??? K. Petersen,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? K. ?????????????? ??? ??? ??.  
???????,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????? ??? ??? A.  
De Stefano, avvocato dello Stato,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? M. Fehér ??? ??? K. Szíjjártó,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? C. Wissels ??? C. Schillemans,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? J. Enegren ??? ??? L. Lozano Palacios,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ????????????, ?? ?????????? ???  
????????? ??? ????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 132, ??????????  
1, ??????? ?? ??? ?, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ???????????, ??? 28?? ?????????? 2006,  
?????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? (?? L 347, ?. 1, ??? ????: ??????  
???).

2 ? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Skatteverket, ??  
????? ?????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? (??  
????: ???), ??? ??? PFC Clinic AB (??? ????: PFC) ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??????? ??? ?????????? ??? 2007.

? ? ?????? ????????

? ??????? ???

3 ? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ??? 1?? ?????????? 2007, ??? ????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????????? ??? ?????? 77/388/???  
??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????  
?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? – ????? ?????? ?????? ???  
????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ???.. 09/001, ?. 49).

4 ? ?????? IX ??? ??????? ??? ?????????? «?????????». ?? ??????? 1 ??? ??????  
????? ?????????? ??? 131, ?? ?????? ??? ?? ????:

«?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 2 ??? 9 ?????????? ?? ??? ??????????  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????????  
????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ??????»

5 ?? ??????? 2 ??? ?? ??? ????? IX ?????????? «????????? ??????????  
????????????? ??? ?????? ??????????». ?????????? ?? ??? 132 ??? 134.

6 ?? ????? 132, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ?????? ?? ???:

«?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

[...]

?) ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ???  
???????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ??????????  
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ???  
????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ???  
????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ???,

? ) ??? ??????? ???????? ???????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???  
????????? ???????? ?? ? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ??  
????????????? ?????? ????,

[...]».

7 ?? ????? 133 ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ???  
??????????, ??? ? ??????? ?? ???????????, ????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ???  
?????????? ??? ??????????? ??? ????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ?????????? ??? ??  
?????? ??? ? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????.

8 ??? ?? ????? 134 ??? ??????? ???:

«?? ?????????? ??? ?????? ?? ? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ???  
?????????? ??? ????? 132, ?????????? 1, ?????? [?] ?? [...], ??? ?????????? ????????????:

? ) ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
??? ????,

? ) ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????  
????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ????.»

9 ??? ?? ????? 173 ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
174 ??? 175 ??? ?????? ????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ???.

? ?????????? ?????????? ????

10 ??? ?? ????? 4 ??? ??????? 3 ??? ????? 1994:200 ???, [mervärdeskattelagen  
(1994:200), ??? ????: ML], ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ????????,  
?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ???.

11 ??? ?? ????? 5 ??? ??????? 3 ??? ML, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???  
??? ??? ?????? ???????, ??????? ? ?????? ??????? ???????, ??????? ?????????? ?????????? ???  
??????????, ????? ?? ? ??????? ?????? ??? ?????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????? ? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?, ?? ??????  
????????? ?????????????, ?? ?????????? ? ??????, ?????, ?? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ?????? ??? ?????? ???? ?? ?????????????? ????

12 H PFC ?????? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ????????. ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ???????  
????????? ??????? ??????? ???????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????.

13 ? PFC ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????, ???????, ???  
????????? ????, ???????????, ???????????????, ???????????????, ?????????? ?????? (face

lifting), ?????????? ??????, ????????????????, ?????????????? ??? ????????????????, ???  
??? ?????? ?????????? ?????????? ???????????. ? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
???????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? IPL [intense pulsed  
light (????? ?????? ??)], ? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? botox ???  
restylane.

14 ?? PFC ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ??? 2007. ??  
??? ?????? ??? ??? ?? ??? ????????, ?? Skatteverket ?????? ??? ??? ??? ????????  
??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ????. ??? ?? Skatteverket, ??? ??? ?????? ??????? ??? ???  
??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ???  
???????, ?????????? ??? ??? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ???.

15 ?? PFC ??????? ??? ??? ??????? ??? Skatteverket ?????? ??? länsrätten i  
Stockholms län (????????????? ?????????? ?????????? ??????????). ?? ??????????  
???? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

16 ?? Skatteverket ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? länsrätten i Stockholms län  
????? ??? Kammarrätten i Stockholm (????????? ??? ?????? ??????????). ?? ??????????  
???? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ???, ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????.

17 ?? Skatteverket ?????? ?????? ??? Högsta förvaltningsdomstolen (?????????  
????????? ???), ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? PFC ??? ??????????  
???? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? 3, ?????????? 4, ??? ML ??? ???, ?? ??  
??????, ? PFC ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

18 ?????? ?? ??? ?????? ??? ????????????, ?? ?????????? ??? ??????????????????  
???????????, ?? ?????? ??? ????????????, ?? ?????? ??? ???????, ?????? ??? ??????  
???????????, ?? ??? ?????? ??? ????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????  
??? ?????? ????. ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ??????  
????????? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???.

19 ?? Högsta förvaltningsdomstolen ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? «????? ??????» ??? «????? ?????? ??????» ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
?????.

20 ??? ??? ??????? ???, ?? Högsta förvaltningsdomstolen ?????????? ?? ?????????? ??

?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ?????? ?????????????? ??????????:

«1) ??? ?? ???? 132, ?????????? 1, ??????? ?? ?? ?, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ????  
?? ???? ?????????????? ?????????? ??? ?? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ???? ??  
????????? ??? ?? ????? ??????, ?? ?????? ?????????? ???

- ?????????? ?????????????? ???????????,

- ?????????? ??????????;

2) ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?? ???? ?????????? ?????????? ? ?? ??????????  
????????????????? ?? ???? ??? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ??????????, ??????????  
????????? ? ??????????;

3) ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????;

4. ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????;»

### ??? ??? ?????????????? ???????????

21 ?? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??????????, ?? ??????  
????????? ???, ???' ??????, ?? ?? ??? 132, ?????????? 1, ??????? ?? ?? ?, ???  
????????? ??? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???, ??  
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ???.  
?????????, ?????????????? ??? ?? ???.

22 ???????????, ?? ?? ?????? ??????, ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?  
????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?????????. ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????? ?????? ???, ??, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

23 ??????, ?????? ?? ?????????? ???' ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 132 ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ???  
?????????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???  
????????? ??? ?? ?????? 132 ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? (??., ?????? ?????, ?????? ???  
10?? ?????? 2010, C-86/09, Future Health Technologies, ?????? 2010, ?. ?-5215, ??? 30  
??? ??? ?????????? ??????).

24 ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??

?????????? ??? ?????? ??? ?????? 77/388 ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? 132 ???  
?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ????????, ??????? ??? ?????? ???  
?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? (??, ?????? Future  
Health Technologies, ???????????, ?????? 26, 27 ?? 36 ??? ????? ???????????  
?????????). ???????, ?? ????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ?????? ???  
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???????????, ??? ?? ????? 132, ?????????? 1,  
?????? ??, ??? ?? ????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
??????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?? ???  
??? ?????????? ? ?????? (??., ??? ?? ?????? ???, ?????????? ??? 10?? ?????????? 2002, C-  
141/00, Kögler, ?????? 2002, ?. I-6833, ??? 36, ??? Future Health Technologies,  
??????????, ??? 36).

25 ???????, ? ?????? ??? «????????? ??????????» ??? ?? ??? 132, ?????????? 1,  
?????? ??, ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? «????????? ?????????? ??????????» ??? ??  
??? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
??????????, ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ???????, ??? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? (??., ?????? Future Health Technologies, ???????????, ?????? 37  
?? 38).

26 ?????????????? ??????? ???, ?????? ? «????????? ??????????» ??? ?? «????????? ??????????  
?????????» ?????? ?? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ???' ??????? ??? ?  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? (??.  
Future Health Technologies, ???????????, ??? 40 ??? ??? ???????????  
?????????).

27 ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???????,  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?????? ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ??, ??? ?? ???  
????? (??, ?????? Future Health Technologies, ???????????, ?????? 41 ?? 42 ??? ???  
????????? ??? ???????).

28 ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 132, ?????????? 1,  
????????? ?? ??, ??? ?????? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????  
??? ??? ???, ???????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????  
????????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
????? ??? ?????? (??, ??????, ??? ?? ?????? ???, ?????? Future Health Technologies,  
??????????, ??? 43).

29 ?? ?? ??????, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ??  
?? ??????? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ??  
????????? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? «????????? ??????????» ??? «????????? ?????????? ??????????»  
??? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ?? 132,  
?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ???, ?????????? ??????. ??????????, ??? ?? ??? ??????  
????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???.

30 ?? Skatteverket ??????????? ??????, ???' ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ???  
?????? ??????? ? ??????? ?????? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ??????????  
???? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? «?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?? ??????????».

31      ?????? ??????? ??, ?? ?????????????? ??? ? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?  
????? ?????????????? ??? ???? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???  
????? 132, ?????????? 1, ??????? ?? ??, ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??????????????  
????????? ????.

32 ??????????, ? ?????? ??????????????? ??????? ?? ??????????? ????.  
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ????? 173 ???. ??????? ?? ?? ?? ?? ????? 173, ???.  
???? ??????????? ?? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ???.  
????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ???.  
?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ? ?????? ??????????? ?? ?? ?????? ??????????. ? ????????.  
????????? ???????????, ??????? ?? ?? ?? ????? 174 ??? 175 ??? ??????? ???, ??? ?? ??????  
??? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ?? ?? ??????????? ???.

33      ????? ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ????????????, ??????  
?? ????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????  
????????? ??? ????? ?????? ????? ?????????????? ??? ??? ????? ?????????? ?????? ??????? ??  
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ????????????, ??? ??  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ??????  
??? ?????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? (???. ??? ??? ?????? ???, ?????? ???,  
????????? ??? 6?? ?????????? 2003, C-45/01, Dornier, ?????? 2003, ?. I-12911, ????? 50, ???  
??? 27?? ?????????? 2006, C-443/04 ??? C-444/04, Solleveld ??? van den Hout-van Eijnsbergen,  
?????? 2006, ?. I-3617, ?????? 16 ??? 24).

34      ??????????, ? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??' ??????  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????.

35      ????????, ????????, ??? ? ????????, ??? ?????, ????? ?????? ????????, ?????? ??  
?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??  
???????? ?? ????????, ??? ??????.

36 ???????, ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ?? ??????  
?????????? ?? ???? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????  
????????? ?? ???? ?? ?????? ??????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????  
????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? «?????????  
?????????????» ? ??? «????????? ?????????? ??????????????» ?????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1,  
????????? ??, ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??  
????????? ??????, ??????????????.

37 ??????????? ?? ????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??????????????  
 ???, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???  
 ?????????????? ??? ?? ??? ??? ??????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ? ?, ???  
 ??????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 132,  
 ?????????? 1. ?????????? ?? ? ?. ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? IX.

????????? 1 ??? 2, ??? ??????? ?????? (??., ???' ????????, ?????? ????, ??????? ?? 10??  
?????? 2010, C-262/08, CopyGene, ??????? 2010, ?. I-5053, ????? 37), ??? ?? ???? ??  
?????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? «????????? ??????????» ? ???  
«?????? ??????? ??????????» ??? ? ???? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?, ???  
?? ??? ??????.

38 ??????????????, ??? ?????, ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????? 1,  
 ??????? ??, ??? ?????? ???, ??????, ??? ??????????, ?? ?????????????? ?????, ?????? ???  
 ?? ??????? ??? ?????? ???, ??? ???? 131, 133 ??? 134 ??? ?????? ????.

— ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ???  
????? ??? «????????? ??????????» ? ??? «????????? ?????????? ??????????» ??? ???? ??  
????? ?????????? 1, ??????? ?? ??? ??, ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ???????, ???  
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ??? ??????, ?????? ??? ???????,  
?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ???????

–      ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??' ??????  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????  
???????

– ?????????????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ??? ?  
?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? «????????? ??????????» ? ??? «????????? ?????????? ??????????»  
???? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????? 132,  
????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ??????, ?????????????, ???

– ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????  
?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? 132, ??????????? 1, ?????????? ?? ?? ??, ??  
????????? ??, ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? 1,  
????????? ?? ?? ??, ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? IX, ?????????? 1 ?? 2,  
?? ??????? ??, ????, ????, ????? ?? ??????? 132, ??????????? 1, ?????????? ??, ??? ?? ?? ???  
??????, ?? ?????? 131, 133 ?? 134 ?? ??????? ??????.

??? ??? ?????????????? ????????

40      ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????  
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? , ?' ????  
????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? . ?? ?????? ??? ?????? ??????????????  
????? ?????? ?????????? ??? ?????????? , ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? , ??? ??????????.

???? ????? ??????? ??????, ?? ?????????? (????? ?????) ??????????:

?? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ?, ??? ?????? 2006/112/?? ???

???????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ???? ?????? ??????? ??????

????????????????? ?????, ????, ??? ???? ?????? ????:

- ??????? ?????????? ??? ?? ???????? ??? ?? ??????? ???, ?? ??????  
?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????  
?????????, ?????????? ??? ?????? ??? «????????? ??????????» ? ??? «?????????  
????????? ??????????» ??? ?? ?? ??? ?????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ??  
????????? ??? ?????? ??????? ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????  
? ??????? ??? ?????, ??? ?? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ??  
?????????? ?? ?????? ??? ???????

– ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ???????????  
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??' ?? ?????????? ??? ?????? ??' ??  
?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??' ?? ?????????? ??? ?????????? ??' ??  
????????????? ????

- ?? ??????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?? ????  
????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ????  
????? ? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ????  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?  
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? «????????? ??????????» ?  
?? «????????? ?????????? ??????????» ?? ???? ?? ???? 132, ?????????? 1, ?????????? ??,  
?? ?????? 2006/112 ?? ???? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ??  
?????? ?? ???? , ?????????? , ??

– ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??  
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
132, ?????????? 1, ??????? ?? ? ?, ??? ?????? 2006/112, ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? 1, ??????? ?? ? ?, ??? ??, ??? ??  
????? ??????? ?????????? ?? ?????? IX, ??????? 1 ??? 2, ??? ?????? ??????,  
???, ??? ????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?? ????? ??????, ??  
????? 131. 133 ??? 134 ??? ??????? ??????.

(???????????)

\* ?????? ?????????????: ? ????????